



REPUBLIKA E KOSOVËS
REPUBLIC OF KOSOVO
REPUBLIKA KOSOVO

KOMUNA E KLINËS
MUNICIPALITY OF KLINA
OPŠTINA KLINA



www.komuna-klina.org

KOMUNA KLINE

ZYRA E PROKURIMIT

01 nr 352-19859/19

Date 20.05.2019

KONTRATA PUBLIKE nr. 27-2019

, KUSHTET & ANEKSET E NDËLIDHURA

PJESA I E KONTRATËS: KONTRATA PUBLIKE

KUVENDI KOMUNAL I KLINËS, (në vazhdim "Autoriteti Kontraktues"), në njëren anë; Nr Bisnesi 0700032, Nr Fiskal 600219366 , qe perfaqesohet nga Menaxheri i Prokurimit z. Abaz Foniqi

dhe

NNSH " VIZION PROJECT " (ne vazhdim "Ofruesi i Shërbimeve"), me seli ne PRISHTINE . 20-K.e Diellit Bl IV H IV Komuna PRISHTINE Nr. Biznesi 70478589 dhe Numer Fiskal 600278370, qe perfaqesohet nga pronari z. SHKELQIM OSMANI ,

ne anën tjetër, janë pajtuar te lidhin një kontrate publike për Shërbimet në vijim:

SHERBIME PER HARTIMIN E LEBAORATIT PER PARAFABRIKIM TE UJIT NE BASESIN ARTIFICAL DHE TESTIMI PER UJE TE PIJESHEM NE LOKACIONET GLLAREVE DHE BUDISALC

me numër identifikues: 634-19-2078-2-2-3/INT.634-19-20-223

Neni 1 Lënda

1.1 Lënda e kësaj kontrate publike kornizë është qe të themeloj kushtet, duke përfshirë çmimet per njësi dhe rregullat e implementimit për kryerjen e shërbimeve në vijim:

Detyrat e punës se punetoreve te angazhuar ne kete kontrate :

- Shërbimi duhet te jete profesional dhe sipas përshkrimit ne paramas ato duhet te jene fikse.



Pas nënshkrimit të Kontrates O.E do të bëjë Projektin – Elaboratin zbatues sipas ketyre detyrave projektuese .

Përshkrimi teknik

Nr.	Përshkrimi	Përmasat
1.	Projekti ideor dorëzohet në 1 (Një) kopje të shkruar dhe 1 (një) në mënyrë elektronike - CD, projekti në PDF dhe DWG,	
2.	Përshkrimi teknik dhe paramasa ideore e përafërt	
3.	Situacioni (me matje gjeodezike reale)	P=1:500
9.	Perspektiva ose aksonometria e objektit (3D)	
10.	Kostoja e përafërt financiare në Euro për ndërtimin e objektit për projektin ideor të propozuar.	

Përshkrimi teknik duhet të përmbajë :

- Situacionin
- Funksionimin
- Konstruksionin

- Arkitektura
- Urbanistika
- Përshkrimi i konceptit arkitektural funksional.
- Destinimi i kthinave të objektit.
- Kostoja aproksimative e objektit.

Në konkurim punohet Projekti Ideor si më lartë dhe pas përzgjedhjes punohet Projekti Kryesor.

Neni 3 Koha e përfundimit

3.1 Afati kohor për kryerje të shërbimeve do të jetë :29 dite kalendarik

Neni 4

Çmimi

4.1 Çmimet njësi të shërbimeve janë paraqitur në Ofertën Financiare, Lista e Çmimit e paraqitur nga Ofruesi i Shërbimeve.

Nr. i art.	Përshkrimi	Njësia	Sasia	Cmim per njesi me tvsh	Vlera me tvsh
1	MATJET GJEODEZIKE PER NDERTIMIN E LIQENIT AKUMULUES DHE BASENEVE TE PARAFILTRIMIT TE UJIT	komplet	1	920.00	920.00
2	HULUMTIMI GJEOLLOJIK GJEOFIZIK SIPAS PERSHKRIMIT TEKNIK PER ÇAKTIMIN E SHPIMIT PIZOMETRIKE NE GLLAREVE	komplet	1	1.800.00	1.800.00
3	HARTIMI I STUDIMIT PER LIQENIN AKUMULUES DHE SISTEMIN PARAFILTRUES PER KOMUNEN E KLINES	komplet	1	1.400.00	1.400.00
4	ZONA E LIQENIT AKUMULUES ,LIQENIT DUHET TE SHERBEJ EDHE SI ZONE DRENASHUESE PER PUSSET QE DO TE HAPEN DHE PISHINAT - SISTEMIT	komplet	1	1.100.00	1.100.00
5	PUSSET DHE SISTEMI PARA FILTRUES TE PROJEKTOHEN PER RRETH LIQENIT ME KAPACITET MIN 300 L/S	komplet	1	1.200.00	1.200.00
6	STUDIMI I DIGES DHE NDERMARRJA E MASAVE PER STABILIZIM PERFORCIMIN NGA NDDIKIMET E LIQENIT AKUMULUES	komplet	1	1.300.00	1.300.00
7	PARALLOGARIJA DHE VLERESIMI PER LIQENIN AKUMULUES DHE PARA FILTRUES ME QELLIM TE FURNIZIMIT ME UJE TE PIJESHEM TE KOMUNES SE KLINES	komplet	1	780.00	780.00
8	PROJEKTI DETAL PER PARA FILTRIIT ME KAPACITET MIN 300 L/S.	komplet	1	3.100.00	3.100.00
					11.600.00 €

Vlera Totale e Kontrates eshte 11.600.00€ (njembdhejetmijegjashteqndeuro)

4.2 Çmimi i përmendur në Nenin 3.1 më sipër duhet të jetë e vetmja pagesë që Autoriteti Kontraktues i ka borxh Ofruesit të Shërbimeve sipas kontratës publike .

4.3 Çmimet e njërive do të jenë fikse dhe nuk do të nënshtrohen ndryshimeve për porositë e vendosura nën këtë kontratë publike kornizë.Cmimet per njesi do te mbizotrojne .

4.4 Pagesat do të bëhen në përputhje me Kushtet e Përgjithshme dhe/ose të Veçanta të Kontratës. Dhe ate me fature dhe Raport mbi kryerje te shërbimeve- Pranim i Elaboratit , Jo me larg se 30 dite pas pranimit te fatures dhe Raportit .

Neni 5 Rendi i përparësisë së dokumenteve të kontratës

5.1 Kontrata përbëhet nga dokumentet në vijim:

- (a) Kontrata Publike;
- (b) Kushtet e Veçanta të Kontratës;
- (c) Kushtet e Përgjithshme të Kontratës;
- (d) Tenderi i Ofruesit te Shërbimeve, duke përfshirë Specifikimet Teknike;
- (e) Oferta financiare (Lista e Çmimeve);
- (f) Urdhër blerja;

5.2 Dokumentet e ndryshme që e përbëjnë kontratën konsiderohet se shpjegojnë njëra tjetrën; dhe në raste të paqartësisë ose divergjencës, ato duhet të lexohen sipas rendit të përparësisë në të cilin janë dhënë më sipër.

Neni 6 Komunikimet

6.1 Të gjitha komunikimet me shkrim që kanë të bëjnë me këtë Kontratë ndërmjet Autoritetit Kontraktues, nga njëra anë dhe Ofruesit të Shërbimeve nga ana tjetër duhet të cekin titullin e Kontratës dhe numrin e saj të identifikimit dhe duhet të bëhen me shkrim. Komunikatat duhet të dërgohen me postë, mesazh, telefaks, faks, email ose të dorëzohen personalisht.

6.2 Nëse personi që dërgon komunikatën kërkon vërtetim të pranimit të saj, ai duhet ta thotë këtë në komunikatën e tij. Sa herë që ka afat të fundit për pranimin e komunikatës me shkrim, dërguesi duhet të kërkojë vërtetim të pranimit të komunikatës së tij. Në të gjitha rastet, dërguesi duhet t'i marrë të gjitha masat e nevojshme për të siguruar pranimin e komunikimit të tij.

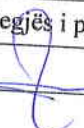
6.3 Kudo që në kontratë parashikohet dhënia e ndonjë njoftimi, pëlqimi, miratimi, certifikate, ose vendimi, përveç nëse specifikohet ndryshe në njoftimin e tillë, pëlqim, miratim, certifikatë apo vendim do të jetë në formë të shkruar dhe fjalët "njoftoj", "vërtetojë", "miratoj" ose "vendosë" do të shenohen në përputhje me rrethanat. Ndonjë miratim, pajtim, certifikatë ose vendimi i tillë nuk duhet të mbahet apo vonohet pa arsye.

Neni 7. Menaxhimi i Kontrates

7. 1.Menxhimi i Kontrates . Bazuar ne neni 81 te LPP , Menaxhi i kontraes me vendim te ZKA do te jete : _____ nga _____

7.2 Kjo kontratë është përgatitur në gjuhët **Shqipe** në kater origjinale, tri origjinale për Autoritetin Kontraktues dhe një origjinal për Ofruesin e Shërbimeve.

**Për Autoritetin Kontraktues
KOMUNA KLINE**

Emri:	ABAZ FONIQI
Pozita:	Zyrtar përgjegjës i prokurimit
Nënshkrimi:	
Data:	17.05.2019
Vula:	

**Për Ofruesin e Shërbimeve :
NNSH VIZION PROJECT – PRISHTINE**

Emri:	SHKELQIM OSMANI
Pozita:	PRONAR
Nënshkrimi:	
Data:	20.05.2019
Vula:	

PJESA IV E KONTRATËS: MODEL I SIGURISË SË EKZEKUTIMIT

[Llogon e institucionit financiar i cili siguron garancionin]

Për: KUVENDI KOMUNAL I KLINËS

(në vazhdim "Autoriteti Kontraktues").

Në emër të: VIZION PROJEKT – PRISHTINE

(në vazhdim "operatori ekonomik")

Titulli i aktivitetit të prokurimit: SHERBIME PER HARTIMIN E LEBAORATIT PER PARAFABRIKIM TE UJIT NE BASESIN ARTIFICAL DHE TESTIMI PER UJE TE PIJESHEM NE LOKACIONET GLLAREVE DHE BUDISALC

me numër identifikues: 634-19-2078-2-2-3/INT.634-19-20-223

Garancion me kërkesë të parë

DERISA operatori ekonomik i lartcekur, ka ndërmarrë veprimet për të dorëzuar një siguri të ekzekutimit duke iu referuar Dosjes së Tenderit, me numër të prokurimit të lartcekur të dërguar nga Autoriteti Kontraktues;

DHE NGASE operatori ekonomik dëshiron të depozitojë sigurinë në shumën e saktësuar në Dosjen e tenderit;

DHE NGASE ne jemi pajtuar t'i japim operatorit ekonomik këtë siguri:

ANDAJ NE të poshtë nënshkruarit, me këtë konfirmojmë se jemi garantues dhe përgjegjës para jush, në emër të operatorit ekonomik, deri në një total prej: **1.160.00 €** ((**njemijenjeqindegajshthetdhjeteuro**) zotohemi të ju paguajmë, që me kërkesën tuaj të parë me shkrim në të cilën deklarohet mos përmbushja e njërit nga kushtet në vijim:

- Autoriteti kontraktues ka konstatuar në bazë të dëshmive të vërtetueshme objektivisht se operatori ekonomik ka dështuar që të ekzekutojë kontratën e nënshkruar dhe kjo i ka shkaktuar autoritetit kontraktues dëme substancionale dhe/ose shpenzime të mëdha për mbylljen e kontratës në fjalë; dhe
- Operatori ekonomik ka dështuar që të ekzekutojë kontratën e nënshkruar dhe si rezultat i saj kanë mbet pa u paguar shumë punëtorë, nënkontraktorë dhe /ose furnizues të materialeve.

Pagesa në shumën e limituar prej: 494.93 € siç është lartcekur, do të bëhet pa asnjë kundërshtim as ankesë, sa më shpejtë që është e mundur pas regjistrimit të kërkesës suaj me konfirmimin "e pranimit".

Kjo siguri vlen deri me: 29+30 dite =59 dite kalenadrik

Nënshkrimi dhe vula e Garantuesve

Emri i institucionit financiar

Adresa

Data

Garancion i Kualitetit të Punimeve

Për: Kuvendi Komunal i Klinës
Polica: 070010150010441

DUKE PASUR PARASYSH QË: **N.N.SH. " Vizion Project "** me adresë në: **Kodra e Diellit Bl.IV H.IV, Prishtinë**, ka marrë përsipër të postoj një siguri të realizimit lidhur me kontratën me numrin e kontrates: **027/2019**, për operatorin ekonomik nga Autoriteti Kontraktues me titull:

/Shërbime për hartimin e Lebaoratit për parafabrikim të ujit në basesin artificial dhe testimi për ujë të pijëshëm në lokacionet Gllarevë dhe Budisalc.

DHE DUKE PASUR PARASYSH QË Operatori Ekonomik dëshiron të lëshoj një siguri për shumën e specifikuar në dosjen e tenderit nën numrin e dhënë të prokurimit;

DHE DUKE PASUR PARASYSH QË jemi pajtuar t'i japim Operatorit Ekonomik këtë siguri; PËR KËTO ARSYE vërtetojmë që ne jemi garantues dhe përgjegjës ndaj juve, në emër të Operatorit Ekonomik, deri në shumën totale prej:

1,160.00 € (Një mijë e njëqind e gjashtëdhjetë e Euro dhe 00/100 cent)

dhe ne marrim përsipër dhe ju paguajmë, me kërkesën tuaj të pare me shkrim që deklaron se Operatori Ekonomik ka bërë gabim sepse: Autoriteti Kontraktues është konfrontuar me humbje substanciale që janë rezultat i dështimit të Operatorit Ekonomik për të kryer obligimet e veta sipas kontratës; dhe/ose

Operatori Ekonomik do të jetë përgjegjës për menjanimin e defekteve, ose dëmeve, në ndonjë pjesë të punëve të cilat mund të shfaqen apo shfaqen gjatë periudhës së defekteve dhe të cialt lindin nga ose:

a) përdorimi i impiantit ose materialeve të dëmtuara ose mjeshtëria ose dizajni i gabueshëm i Kontraktuesit; dhe/ose

b) çdo veprim apo mosveprim i Kontraktuesit gjatë periudhës së defekteve.

Dhe pa asnjë ankesë ose argument, të gjitha shumat brenda limiteve të: **1,160.00 €** siç është thënë më lartë, pa pasur nevojë që të dëshmohet ose të jepen arsyet për kërkesën tuaj ose për shumën e specifikuar këtu.

Kjo siguri është e vlefshme prej: 20.05.2019 deri më: 18.07.2019

Nënshkrimi dhe vula e Garantuesit
"PRISIG" SH.A.

Emri i institucionit financiar

PRISHTINE

17.05.2019

0002558



REPUBLIKA E KOSOVËS
REPUBLIC OF KOSOVO
REPUBLIKA KOSOVO

KOMUNA E KLINËS
MUNICIPALITY OF KLINA
OPŠTINA KLINA



www.komuna-klina.org

KOMUNA KLINE

ZYRA E KRYETARIT

01 - 352 - 19859 / 19
20.05.2019

Bazuar ne nenin 81 te Ligjit e Prokurimit Publik nr. 04/L-042 I ndryshuar dhe amandamentuar me LPP nr, 04/l-237 atë Nr. 05/L-068 dhe Nr.05/L-092 , mbi Aktivitetet e Menaxhimit te kontratës, ZKA dhe Menaxheri i Zyrës se prokurimit , bie kete :

V E N D I M

Qe për Menaxhimin e kontratës kornize nr. 27/2019 - te datës 17.05.2019 titull "HARTIMI I ELABORATIT PER PARAFABRIKIM TE UJIT TE BASENI ARTIFICIAL DHE TESTIMI PER UJE TE PIJESHEM NE LOKACIONET GLLAREVE DHE BUDISALC ", me NNSH " VIZION PROJECT " NGA PRISHTINA PRONAR , z. SHKELQIM OSMANI , nr. Biznesi 70478589 dhe numer fiskal 600278370 , vlere e kontratës = 11.600.00 € ; për menaxhim te projektit do te jete i njesise kerkuese – z. IBER ELEZAJ , si bartës i aktiviteve te programit , dhe implementues i projektit DERISA menaxher i Kontrates eshte ARIANIT MUSA THACI nga Drejtoria

Plani për implementim 29 DITE.

Menaxheri i kontrates do te përcjelle realizmin e kontrates ne cdo form te procesit , do te pergadise situacionet per realizmi te pagesave dhe do te informoj Menaxherin e Projektit per cdo faze te realizimit te kontrates .

Menaxheri i projektit ne fazen finale ,pas përfundimit te puneve do te formoj komisionin komisionin per pranim.

Kryesyesi i aktivitetit te kontrates do te informoj ne gjithesecilen faze te aktiviteve zyren e prokurimit , dhe pas përfundimit te kontrates sjelle ne Zyre te prokurimit raportin detal mbi aktivitetin e menagjimit te kontrates.

Vendimi do te i dorzohet menagjerit te projektit sebashku me kontrate , oferten financiare.

Vendimit i bashkangjiten : kontrata , plani dinamik , plani i mengjanimit te kontratës .



Z. Z. KRYETARI
Z. Z. IBER ELEZAJ



PLANI PËR MENAXHIMIN E KONTRATËS

Sipas Nenit 81.2 të Ligjit të Prokurimit Publik Nr. 04/L-042

Data e përgatitjes së PMK¹ 17.05.2019

Përgatitur nga: **vendos emrin dhe mbiemrin e Menaxherit të Projektit të AK-**
-DREJTOR I DREJTORISE SE SHERBIMEVE PUBLIKE - KLINE

Numri i Prokurimit	634-19-2078-223 -NR. INTERN 634-19-020-223		
Titulli i Kontratës	HARTIMI I ELABORATIT PER PARAFABRIKIM TE UJIT NE BASENIN ARTIFICIAL DHE TESTIMI PER UJE TE PIJESHEM NE LOKACIONET GLLAREVE DHE BUDISALC		
Punë/Shërbime/Furnizime	Viti Buxhetor	Emri dhe mbiemri i Zyrtarit Përgjegjës të Prokurimit	
FURNIZIM	2019	ABAZ FONIQI	

Ngjarjet/Rezultatet e Kontratës	DETAJET E IMPLEMENTIMIT Afatet - 29 DITE VLERA 11.600.00€
Pjesët nën ‘Detajet e Implementimit’ në <i>italike</i> duhet të kompletohen dhe të bien dakord në mesë të palëve të kontratës para inicimit të implementimit të kontratës. PMK duhet të përtërihet gjatë implementimit të kontratës. Vendos Nuk Aplikohet për ato që nuk janë relevante	
II. Fillimi/ Mobilizimi i Kontratës	
Njoftimi për fillimin e punës/shërbimeve/furnizimit të mallrave	17.05.2019
Afati i përmbushjes	PLANI IMPLAEMENTIMIT 29 DITE

¹ Plan i Menaxhimit të Kontratës është dokument i gjallë i cili do të përtërihet bazuar në mbikëqyrjen e punëve, shërbimeve apo mallrave në pajtim me kushtet e parashtruara në kontratën origjinale. Plani i Menaxhimit të Kontratës është i hapur për monitorim të KRPP-së gjatë implementimit të kontratës dhe të gjitha auditimeve tjera të kryera nga organet shtetërore. PMK duhet të përdoret së bashku me rregullat e miratuara për menaxhimin e aktiviteteve të kontratës, të nxjerra nga Komisioni Rregullativ i Prokurimit Publik.

Skadimi i garancionit/periudha e përgjegjësisë	
Lirimi i garancisë	

Finalizimi i Planit të Menaxhimit të Kontratës²:

Në emër të Autoritetit Kontraktues ; KK KLINE – DREJTORIA SHPDHE– KLNE

Nënshkrimi: _____

Emri: IBER ELEZAJ

Pozita: DREJTOR

Data: _____

Në emër të [Kontraktuesit/Ofruesit të Shërbimeve –NNSH VIZION PROJECT – PRISHTINE

Emri: **SHKELOJIM OSMANI - PRONAR**

Nënshkrimi: Shkelqim Osmani

Pozita: Drejtore

Data: 20.05.2019

Shkelqim

Menaxheri i KONTRTES

NGA O.E.

PERBARI OSMANI



² Të nënshkruhet nga dy Menaxherët e Projektit